जारहे ने 0 प्रा-3 3/प्रा प्रा 0/13-14/97.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रवेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

ज्ञिमला, बुधवार, 5 फरवरी, 1997/16 माघ, 1918

हिमाचल प्रवेश सरकार

विधि विभाग

ग्रधिम् चन।

शिमला-2, 5 फरवरी, 1997

संख्या एल 0 एल 0 ग्रार 0 डी 0 (6) 3 1/97-लैंज.—हिमाचल प्रदेण के राज्यपाल, मारत के संविधान के प्रमुच्छेद 200 के ग्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 2-2-1997 को ग्रमुमीदित हिमाचल प्रदेण विधान सभा (सदस्यों के भत्ते ग्रीर पैंशन) दितीय संशोधन विधेयक, 1996 का विधेयक संख्यांक 31 को प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश के राजपत्न में प्रकाशित करते हैं।

1997 के हिमाचल प्रदेश ध्रिषियम संख्यांक 4 के रूप में, संविधान के धनुष्केब 348 (3) के अधील उसके

धावेश द्वारा,

कुलबीप नत्व स्व,

समिष (विधि)।

1997 का अधिनियम संख्यांक 4.

हिमाचल प्रवेश विधान सभा (सवस्यों के भत्ते और पैन्शन) द्वितीय संशोधन प्रधिनियम, 1996

(राज्यपाल महोदय द्वारा नारीख 2 फरवरी, 1997 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते श्रीर पैंन्शन) ग्रधिनियम, 1971 (1971 का 8) का श्रीर संशोधन करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के सैतालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेण विधान सभा द्वारा निम्नलिखित कुप में यह प्रधिनियमित हो :---

1. इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेण विधान सभा (सदस्यों के भत्ते संक्षिप्त भीर पैन्णन) द्वितीय संगोधन श्रधिनियम, 1996 है। नाम।

1971 का 8 2. हिमाचन प्रदेण विधान सभा (सदस्यों के भत्ते ग्रौर पैन्यन) ग्रिधिनियम, 1971 की धारा धारा 6-ग के स्पष्टीकरण में ''ग्रवयस्क बच्चे'' णब्दों के स्थान पर ''श्रविवाहित सन्तान'' 6-ग का णक्य रखे आएंगे। संशोधन ।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 4 of 1997.

THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOWANCES AND PENSION OF MEMBERS) SECOND AMENDMENT ACT, 1996

(As Assented to by the Governor on 2nd February, 1997)

AN

ACT

further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971 (Act No. 8 of 1971).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Hir achal Pradesh in the Forty-seventh Year of the Republic of India, as follows:

- Short title
- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Second Amendment Act, 1996.
- Amendment of section 6-C.
 - 2. In section 6-C of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allow-ances and Pension of Members) Act, 1971, in its Explanation for the words "minor children", the words "unmarried children" shall be substituted.